

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street Vancouver, B. C. Canada V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號六五一第卷九十第紙聞新 Saturday Feb 25 1978 (Vol 156 No. 39 Page 1)

海內外代表雲集北京研討國是

人大今晨開幕

政協昨日舉行

(本報訊)據今晨八時C.B.S. 香港記者拉利高雲越洋電話報導：中國第五屆人民代表大會已於今晨中國時間之星期日在北京人民大會堂開幕，按雲集時間為廿五號星期六。

(東京美聯社電)中國第五屆人民代表大會今日已在北京人民大會堂舉行預會，選出二百五十四人之主席團。華國鋒、葉劍英、鄧小平、李先念與汪東興，均在當選之列。李先念亦被選為五屆人大第一次會議之秘書長。

人大預會通過之議程主要者為：
▲由葉劍英宣讀修改憲法提案。
▲選舉新內閣各部長。
▲審查「十年經濟建設計劃」。

(香港美聯社電)鄧小平昨日被選為政協主席，鄧小平昨日被選為政協主席，鄧小平昨日被選為政協主席，鄧小平昨日被選為政協主席。

政協上一次之大會，係在一九六四年十二月至一九六五年一月間舉行，但是在上屆人大於一九七五年二月舉行之時，政協會議並未開會。

政協是由數個政黨及社會勢力聯合組成的重要機構，其代表大多數年齡已老。

今次政協會議，係繼中共第十一屆二中全會於二月十八日至廿三日開會之後舉行，各黨派政協通過之決議，亦如中共二中全會提請人大討論，其中包括十年經濟發展計劃，修憲，司法制度，國歌詞句等項，亦將呼籲全國支持政府之政策，及反映政府對於近年來穩定政局及經濟之信心。

美國供應美蘇聯迫書
(本報訊)據美聯社電：索馬利政府今日強烈指責美國之決定將廿三輛軍用車輛交給索馬利。

索馬利政府發言人表示，美國突然宣佈軍用物資支援索馬利，是唯恐蘇聯之新式武器仍不足以殺戮索馬利人民。

聯合國大官大批加薪
(聯合國美聯社電)聯合國成日職緊縮支出，但聯合國之高級官員，又再加薪，其中六名助理秘書長即將升為副秘書長，原薪每年八萬六千元將升為九萬九千元，秘書長華爾凱之薪將升為九萬九千元，亦將升為十一萬零六百元，辦公費另計。

此外，高級官員亦有五名升七萬五千至八萬五千元，七十五名升七萬五千至八萬五千元。

美國負擔四份一聯國經費，自然不喜此種加薪，蘇聯亦不喜，可能都要求削減。

越軍殺東軍二百餘
(曼谷美聯社電)據河內廣播稱：越軍已擊退於二月十六日入侵東軍，宋壁，基來，諸省之柬埔寨軍隊，並殺死東軍三百七十名，俘獲一批戰犯及甚多武器。金邊政府電台並未提及是役。

燒臘可包裝批發?

(雲訊)據省報專欄作者尼歐柏頓女士稱：關於華埠之中國燒臘傳統之安全問題，不久將可獲得「學院式」解決，因為「加拿大包裝公司」說已經研究出中國燒臘之秘密，任何人均可做，銷行更加，將會引起公眾廣大之興趣，使之更喜愛中國烹飪，據稱如將燒臘肉用塑膠袋包裝將可保持原味，亦便利雜貨店出售，更加普及云。

巴士司機隨時罷工

(本報訊)據今晨新聞廣播，卑詩水電公司之區巴士司機工會，昨晚投票決定不接受公司新合約，現時巴士已可隨時罷工，因去年抄工會已有罷工通知。

圖謀加強「密切」左右世界

蘇主席邀美議員訪問

(莫斯科美聯社電)蘇聯主席布列茲涅夫昨(廿四)說，美蘇關係之改善，前途輝煌，布氏對「最高蘇維埃」演說，要求通過邀請美國參議員積田(民主黨華盛頓州代表)領隊之國會代表訪問，以訪問蘇聯，以增進美蘇雙方了解及友誼。

布氏說，美蘇兩國國會之直接接觸，對於增加兩國之關係，有非常重要影響力量。例如限制核子戰

略武器等等，本來談判進行甚好，不幸被美國某些人物作梗，致使功虧一簣。

蘇聯報紙曾經特別指明積田參議員是核談之最大阻力之一。

布氏說，希望積田等人訪蘇直接懇談之後，使美國更深入了解核子武器之危險，布氏同時亦指出美國生產中子炸彈將會引起新的激烈軍備競賽。

古巴軍援衣國萬人

蘇軍將領指揮作戰

(華盛頓美聯社電)卡特總統之國家安全顧問布萊辛斯，昨日在招待記者會上說：古巴現時有一萬至一萬二千名士兵在衣索比亞參加索馬利亞戰爭，蘇聯有一位將軍直接指揮作戰。古巴在衣國之兵力已增加至十萬，現在是編成兩個步兵旅與一個機械旅，蘇聯已運達衣國五十架最新格戰機及四百架坦克。

西南非人民游擊隊

擄去百餘學生參軍

(西南非游擊隊美聯社電)西南非總督士帝昨日宣佈：「西南非人民組織」游擊隊，已擄去該地保衛隊之一百一十九名中學生擄去。該地位於西南非與南非之邊境，係南非戰爭之戰地。

游擊隊已將該批學生擄往安哥拉境內之基地，可能係充當游擊隊訓練新兵。

南非總司令維德指責西南非此舉為違反人權及有意煽動南非非此舉為將不與之發生全面戰爭。

游擊隊則宣稱並非擄劫，學生係志願參加。

火車意外死傷數百

(本報綜合電訊報導)阿根廷北部該兩生市，連日發生連串火車意外，因此不敢再上學，離開該地，兩生曾作證受到馬某打及恐嚇分屍。

警官謂：馬某及兩名在逃之青年事

多城華埠黑幫橫行

一華埠警官戈士固夫在法庭力證

(安省聖卡特市訊)大多倫多市市警一位警官說：多倫多之華埠，至少有四個黑幫幫派之生命，向華商勒索，甚至於謀殺。

負責巡查多市華埠地區十八年之久之戈士固夫警官，已出庭作證第四天，指證對於疑犯廿二歲華裔男子馬中飛(又名阿龍，譯音)之審訊。

馬中飛涉嫌向聖卡特市中學之兩名去年秋季來加之華裔學生勒索一千元。

該兩生市，連日發生連串火車意外，因此不敢再上學，離開該地，兩生曾作證受到馬某打及恐嚇分屍。

警官謂：馬某及兩名在逃之青年事

陶杜拒絕恢復死刑

(渥太華訊)陶杜首相昨日表示不考慮恢復實施死刑，此係他答覆社黨下議員保登(列治文區)之詢問。保登要求恢復執行死刑，以保無辜人民安全及警員殉職之生命不致受兇犯殺害，近來反對黨紛紛要求恢復死刑之呼聲。

古壁與聯邦已簽訂

聯合處理移民協定

(渥太華訊)古壁與渥太華已簽訂了「移民協定」，古壁有權選擇何種需要之移民。今後保登欲往古壁之移民，必須經聯邦與古壁兩種審查甄選，古壁亦將自行限制外國留學生及外國病人來古壁。

聯邦移民部長古倫說：古壁與渥太華均已與聯邦簽訂移民協定，預定今年內向其其他省份亦將簽約，聯邦遵照英屬北美憲章第九十五節之規定，將與各省聯合處理移民。

三歲妹妹跌落深池

五歲哥哥勇敢拯救

(域多利訊)域多利有一個五歲大之男孩保羅尼，昨日下午與三歲之妹妹卡蓮在後門與鄰兒玩耍，妹妹不慎跌落一個深八公尺之水泥池中，幾乎被淹死，小保羅見狀勇敢跳入水中拯救妹妹，其父聞聲走後趕來時，看見小保羅勇敢救妹妹，兩個都在水中掙扎，其父及時將他們救起，事為鄰里所聞，均稱讚小保羅勇敢，但亦責怪市府何以不填滿此類水池，家長防不勝防。

華人甄佐治暢談產地

善改會產地張主廳費消

(雲訊)據省報昨(廿四)日報導，省府消費廳長甄佐治日前向大雲地區之地產經紀年會致詞稱：最好經紀會自己整頓改善，無須政府來插手，地產生意現在景况不佳，原因很多，其中也有原因，是由於經紀牌照太濫發，經紀素質良莠不一，出售產業往往又遭掩飾缺點，或是討價太高，使產業投資者相繼却步，造成產業滯銷。

大雲地區地產經紀會主席甄佐治之甄佐治說，甄佐治所講者正是地產經紀同業所深知而且擔憂之事。地產經紀同業應負其產業之缺點，而不應由經紀來負責。關於經紀之中確有良莠不齊之現象，令買家戒懼不敢放心，尤其是很多兼職，又未曾受過充足之訓練，甄佐治主張今後應嚴格要求經紀受九個月之地產教育課程，嚴格考試合格方發牌照，且必須限制地產商之經紀人數，亦要採用效率測驗來管制。

甄佐治說，現時地產情況，新舊屋均供應充足，市價在一年內保持穩定，不致有大變動，較為最吃香的是五萬元至七萬元之舊屋。

考慮採用投票機器

卑詩難望今秋省選

(雲訊)據省報昨(廿四)日報導，省府司法廳長艾卡昨在招待記者會席上稱，他並不急於完成修改選法及設備。他說他無法準備當以供可能之秋天省選。他說他將努力以赴，但斷不急就，他要到處進行研究各處之「投票機器」設施，以視是否可供卑詩採用。

艾卡是退休法官，曾一度任社信黨候選人，但他說，現在是無黨派。

反酗酒車已收效

(域多利訊)省府司法廳長艾卡昨在招待記者會席上稱，他並不急於完成修改選法及設備。他說他無法準備當以供可能之秋天省選。他說他將努力以赴，但斷不急就，他要到處進行研究各處之「投票機器」設施，以視是否可供卑詩採用。

艾卡是退休法官，曾一度任社信黨候選人，但他說，現在是無黨派。

紙筆出土推翻新史

(本報訊)「光明日報」在最近一期「史學」中刊登「從我國何時發明紙和筆談起」文章，指出考古發掘工作可以為我們提供大量可貴的歷史資料，打破許多以訛傳訛的「傳統說法」。

文章舉出了我國紙和筆的發明作為例子，說明考古工作的意義。

文章說：「後漢書·蔡倫傳」記載：「蔡倫造紙」一說，從「後漢書」來，已經流傳一千五百多年了。過去雖然也有人認為在東漢以前就已經有了紙，可是沒有實物證據。一九五七年五月，陝西省博物館在西安東郊霸橋附近的一座西漢墓中，發掘出一批「不會晚於武帝時代」(公元前一四〇年)以前(八七年)的文物。其中出土了幾片「紙」。它有力地說明，紙的發明創造，最遲也在西漢前期，或者更早一些。過去文獻記載是東漢和帝(公元八九年)一零五年)中常侍蔡倫最先發明的，顯然和事實不符。

早在一九三三年，考古工作者在新疆的羅布爾就曾經掘得過一片殘紙，同時出土的還有一枝黃龍元年(公元前一四九年)的木簡。它的時代雖然比蔡倫造紙晚了幾十年，但仍是西漢紙，比「蔡倫造紙」早一百五十年。

前幾年，在居延漢代遺址中又出土了兩片紙。出土地層屬於建平(公元前一四一三年)以前，也都早於「蔡倫造紙」。

同樣，「蒙恬造筆」的舊說，也仍然充塞在一些書刊中。一九五四年六月，湖南省文物工作隊在長沙市南郊左家山，發掘出了一座保存完好的戰國墓，出土文物中有一支毛筆。

我國古代的毛筆究竟始於何時？文獻上沒有確實的記載。但從出土文物看，高代(公元前十六世紀)以前一世紀)已經有了毛筆，論筆是相當充分的：一、甲骨文中的「聿」就是「筆」，其字形象用手握筆。二、安陽殷墟在一九三二年秋第七次發掘時，出土過一片有墨書「祀」字的陶片，係毛筆書寫。

▲(北京法新社電)前北京市長彭真可能不久復出。

中國人常常提到他的名字，他們似乎正等待政府對這位前黨政治局委員的前途作出決定。彭真可能於即將到來的第五屆人大復出。

蔡倫與蒙恬要重估

外電測彭真將復出

外電測彭真將復出



她不會再投入別人的懷抱裏了。她曾經屬於他，他要怎樣對付她都可以，祇要認爲適當，而認爲最適當的對策，就是將她毀滅。

可是她同時把自己的餘生毀滅了。經過審判和定罪，麥爾文被控謀殺一項罪名，服徒刑二十年。另加一項暴力傷人罪，服徒刑二十年。西雅圖地區的另宗謀殺案，動機與上述一案不同。當事人曾竭盡一切能力去預防，都無法避免。那是一九七六年六月六日，年青貌美妮亞之死。亞美妮亞，二十七歲，是一位花容般的美人，她的混血兒，身上更有東方和西方的一切優點。她愛上一個男人，付出一片真心，而換來的是丟掉性命她從未對別個男人發生過愛念，更從未對丈夫不忠。可是她還是要離他而去，祇因爲他害怕他黑暗的一面，這是她以前生活所未曾接觸過的，那種黑暗她無法瞭解。

奇妬毀姻緣慘案

亞美妮亞與韓茲積架的邂逅，可說是命運的錯誤安排，或者說造化弄人。她生長的地方，距離瑞士的恩爾隔了一重大海，萬里大陸；而她的家庭背景，更與韓茲積架格格不入，亞美妮亞自小就在和平中長大，不懂得任何暴力；她愛家庭，愛她的父母姊妹和兄弟。她愛親的婚姻，證明不同文化，不同種族的人，是可以連結起來，成爲一個更強更好的組家中的孩子每個都生得美麗聰明，而且彼此十分友愛。他們的家在西雅圖近郊的高尚住宅區，既華麗又舒適。

亞美妮亞在這父慈子孝的和睦薰陶中，養成了平和的氣質。也許，她如果生長於擾攘的環境，可能早些覺悟到危險訊號……

亞美妮亞是位教師，在加里福尼亞執教。當她大學畢業，並完成了再進修的教育課程後，她有一個自由活動的假期。這是一九七三年的暑期，她到歐洲旅行度假。瑞士的湖光山色，深深地使她着迷；而韓茲積架的高大英俊，更加深了她着迷的程度。他是瑞士人，一間戲院的工程師。棕色的頭髮，明亮藍色的眼珠，加上兩撇短鬚，

(未完)

均安號

Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733

本號經營旅遊事業歷久悠久經驗豐富如有委託服務週到

代理各航空公司飛機客票
代理時裝亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

黃堃俠公證人旅行社

Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van. B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839

遺簽即特香請各汽
囑證定價港早種車
批誓即機各購保牌
約詞發票埠買險照

英華旅行社

Galaxy Travel Agency Ltd.
Ste 417-193 E. Hastings Street

特價機票

台灣，日本，漢城，星加坡，曼谷

香港來回由\$532起

代售各大航空公司國內外機票及旅遊團
歡迎來電查詢及索取章程
電話：(604)669-6412或681-3816
★晚間及星期日：253-3826

特價包機、專機、班機及旅遊團

詳情請詢：加拿大溫哥華納偉旅行社
3746 MAIN ST., VANCOUVER, B.C., CANADA TEL: (604) 673-4801
165-1 PENDER ST. VAN. B.C., CANADA TEL: (604) 689-0501

高價收購

香港全幢樓宇或吉地
及香港政府發給之換地權利證 (LETTER B)

- 以最高價錢收購，歡迎比較。
- 免費估價。敝公司可以最短時間將閣下遠在香港的物業價錢呈上。
- 交易與否全部服務免費。
- 可在美加任何地方現金交易。毋須遠赴香港省時省費。

隨着目前香港的經濟繁榮，現在是您出售香港物業的最佳機會。

歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付

恒基(加拿大)有限公司

香港三和街中環區 全香港七區 電話：三六八-四四〇〇
C/O Chow Hee Co., 223 Chee St., S.F. CA. 94108 Tel: 415-391-8800
加拿大溫哥華辦事處：依西內街七〇一號一二〇室 電話：六八九-六八八
Suite 1202, 1201 Taylor St., North Centre, Vancouver, B.C. Canada V7Y 1G8 Tel: 684-6888

左筆

論相，龜卜，易卦，天星擇日，精研陰陽風水定向，研批外埠命書，新批舊雨，請移玉。

區福街六一號
文華商業大廈二樓候教

凡有鑒於汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠修車手續，爲着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半爲服務。

經理人：林蔭棠，馮祥祥

斯毛修理汽車

凡有鑒於汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠修車手續，爲着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半爲服務。

經理人：林蔭棠，馮祥祥

華旗麵廠

Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

蒸氣炸麵 花旗炸麵 雲吞乾麵 花旗乾麵 五磅十扎

華南麵廠

Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver, B.C. Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

緬大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Van., B.C. 電話：684-8634

專配西藥 各種成藥 價錢老實 歡迎光顧

雅慈油漆公司

雲埠開業，歷史悠久。舖屋內外油漆、裝修、裱糊紙。

電話：二九四-三三三三

加拿大首揆

人壽保險公司
華代人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，生意保險，股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話接洽歡迎。

榮榮臘味製廠

臘味專家 精製臘味 批發全球 價目印備 函索即奉

WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street Vancouver 4, B.C. 254-7241

新到大批

超等味精 冰霜明蝦 新邊麵飽 新鮮麵 味美

Wah Sun Book Shop
75E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

華高雲大拿加

鐵煙草有限公司
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C. PHONE: 681-7595

代理 各種香煙 麻糖發行

司公華強 Kenward Co.

431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C. 四壹一號哥倫比亞街 電話：684-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

利民企業有限公司

Leman Enterprises Ltd.
520 Alexander St., Van., B.C. V6A 1C7 Phone: 253-5266 Cab'e 'Lemanco'

直接進口 大量批發

青島有頭大對蝦 青島去頭有壳蝦 青島各規格蝦仁 中國速凍小蝦仁 香港凍蝦肉 急凍鮑魚，各種魚類

大小西士均有 任何餐館適用

雲高華新書局

新到新潮男女愛情小說

兩家春一元八 同春妙手一元八 風流幹探一元八 浪子一元八角 大毒藥一元八 好色名流一元八 男歡女愛一元八 一枕風流一元八 錢銀女人一元八 魔之物一元八 太子奪春一元八 龍與虫一元八 滿足的追求一元八 驚雲與紅娘一元八 七年之癢一元八 天才玩家一元八 情場初哥一元八 小寡婦一元八 俏女賊一元八 財財顯色一元八 以上唐心著 以上詩詩著

Wah Sun Book Shop
75E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

華益實業公司 張燮元

West-East Realty Ltd. Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E5
電報掛號："Westeastco" Vancouver
公司電話八七三-一八八一住宅三二五-八九八一

承接搬運

清理垃圾，碼頭收貨，各種搬運
工作，特平搬運電話 253-6517
近福西街邊 或 438-7996 杜先生

廣珍鐘錶舖

Kwong Chin Ho Co. 631-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

窗簾

平通溫哥華

住宅、公寓及商業樓宇一律歡迎

- *百葉窗簾 *各式窗簾 *式樣最新
- *花樣繁多 *製作精良 *上門估價
- *免費設計 *歡迎比較 *服務週到

世界窗簾公司 電話：684-4716 291-0080
102-248 E. GEORGIA ST. VAN. B.C. CANADA

僑信參茸藥行

陳奕能中醫師主理 專行專業 國藥總匯

- *長白山野山抄參 *正官庄高麗參
- *吉林梅花鹿茸 *婦女聖藥西歸頭
- *黑靈北芪 *河南淮山
- *漳州銀耳 *國產成藥
- *高級補品 *加大人參
- *鮮明藥片 *精配良藥

特設服務部

- *免費解答中醫藥問題
- *代寄各地郵包

服務員能講中、英、日、韓、四邑、潮、粵各地方官話誠爲僑胞服務

歡迎同業批發

KIU SHUN TRADING CO. LTD.

141 EAST PENDER STREET (片打東街) VAN. B.C. CANADA V6A 1T3
電報掛號 "KUSHUN" 電話 (604) 689-1834 689-1843

Gary Tse Realty Ltd.

#8-426 Main St. Van. 謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994 270-1971 或 683-4618

商業新盤

- (一) 舖位五十八個及多利五十街新屋兩間，千四百五尺。
- (二) 列治文新區華麗屋二千餘尺，自動車房兩層三睡房業主離埠急售。
- (三) 非沙七街士德古三睡房樓下廳房浴廁齊備四萬七千九。
- (四) 一七二二一四 Cotton Dr. 近金仔素入息屋除自住尚有三百五收入開價五萬二抵買

廣珍鐘錶舖

溫泉區餐館旅館連實業

位於 Harrison Hot Springs 旅遊區，新建餐館(可坐八十位)十五組汽車旅館，廿一個停車場，佔地六十呎乘一百八十呎，位於湖邊大街，全部生財傢俬俱備，有酒牌，業主另有事業，願割價出讓，僅取價三十六萬五千元，銀期可以商量，建築成本，超過四十六萬元，認真抵買，先到先得。

T.P.V. Travel Service

71 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C. V6A 1S9 PHONE 683-5656

本代理：國內外各航空公司機票，船票，火車及巴士票代理往坎斯尼樂圖，東南亞，歐洲，中南美洲等世界各地旅行團，並代理各往夏威夷，倫敦，歐洲等來回包機機票及港台，東南亞各地特價機票。

如欲詳情，請打電話：683-5656 詢問

太平洋旅行社

地址：溫哥華片打東街七十一號



孔融自幼便有奇才... 太息曰：孔家不為禮讓孝悌之...

廣東孔族劃分四系

東漢孔嵩，字仲山，南陽人，曾拜南海太守，呢位嵩叔，有名好人...

春聯趣談

相傳明太祖朱元璋平定天下第一年，下令京城各家各戶在除夕貼起春聯...

詩壇

城警世鐘劇社演戲慶祝農曆新年有感 朱由星

在清光緒末年，四川成都都有個候補知縣，名叫伍生輝，原是陝西人...

在抗日時期，重慶有一副很有名的對聯，新年貼在家門上，念在人口上...

Pan Adriatic Travel Agency 海外旅行社 地址：溫哥華哥士定東街二六〇五號

榮利裝修 建築 油漆 泥水 磚工 瓦工 木工 油漆 泥水 磚工 瓦工 木工 油漆

業主自賣十餘年屋 位於B.C.北區，早晨陽光充足，環境優美...

土庫出租 新建住宅出賣 招請男企穩 雲埠龍岡親義公所通告

中華特價中心 CHUNG WAH DISCOUNT CENTER LTD. 專營：參茸、燕窩、海味、京果、成藥、雜貨

哀謝 先考張炳君府君之喪事經于元月廿四日假座加蘭喜運殯儀館舉行...

加拿大駕駛學校 聘請男女 誠聘男女 教車師傅 批發及代售 巴西鐵樹

餐館出讓 卑仔請幫廚 禮聘廚師及打雜 緬省興旺餐館出賣

新到大幫 「花旗參」 補中益氣·生津止渴 價錢特平

顏慶子經港抵加 相命如神接批外埠相片命書 精通各地方言為僑胞談財運看前途

唐山雜貨 源源運到 利華公司 專辦：海味、雜貨、糖果、餅乾、罐頭

美華眼鏡公司 男界·電髮·染髮 冰箱急讓 明德託兒所

